

تقييد

للأستاذ أنور المعداوي

تحية قلبية وأخري فطرية:

أتاني من حين إلى آخر كثيراً من الكتب التي يهديها إليّ أدباء تربطني ببعضهم صلات ود صداقة ، ولا تربطني بأكثرهم شيء من صلات الود والصداقة ، وكذلك الأمر فيما يخص رسائل القراء . وما يؤسف له أن الذين يخرجون الكتب في هذه الأيام من السكرة بحيث لا يستطيع الذين يكتبون النقد ومقالة ، أن يتعمموا فيما يكتبون وأن يتحدثوا عن مؤلفاتهم ناقدين أو عارضين ، وليت الأمر يقف بهم عند هذا الحد ، وهو التفضل بإهداء الكتب والاكتفاء بتقبل الشكر ... كلا ، ولكنهم يطلبون إلى الناقد - عن طريق التلويح أو التصريح - أن يكتب عن الأثر الأدبي الذي أخرج ، وأن يثنى على الجهد الذي انتهى بذل ، لقاء ما قدموا إليه من ثمرات القرائح وما خلدوا عليه من أبواب المدح والإطراء ! ويحار الناقد ماذا يقرأ وماذا يدع . إن وقته لأضيق مما يقدر الذين بعثوا إليه بكتبهم راجين أن يشير إليها من قريب أو من بعيد ، وإنه ليلتزم من كتبهم إذا ما قرأها كثيراً من العنت والإرهاق ، وإن كثيراً منها لينتهي فيها الوقت والجهد بلا فائدة ترحي ولا غناء .

والدهشة بعد ذلك في تلقى الكتاب إذا ما تحدثت عن كتاب فلان وأغفلت كتاب علان ؛ الدهشة التي تصاحبها الحيرة في الاعتقاد إن يهدون إليه كتبهم فلا يكتب عنها فيمتبون ... ماذا يقول لهم وكيف يستفر إليهم ؟ أيقول لهم إنه لم يجد من وقته متسعاً للكتابة ، أم يستدر إليهم عن فتاة الإنتاج وسأله الجهد وتفاهة المادة ؟ أسمران كما يقولون أحلاماً صر . وليت الكتاب من أسدقاء وغير أسدقاء يقدر هذه المرارة ويخففون من وقعها على النفس والشعور .

أما أنا فقد آليت على نفسي ألا أكتب عن أي أثر أدبي إلا إذا لمت فيه نقماً للأدب وقائدة للقراء . وحسب كتاب لم يتحقق فيه هذا الأمل المرجو أن أقدم الشكر على إهدائه ، وحسب صاحبه تحية أقدمها إليه من قلمي ... أما الكتاب الذي

يضيف إلى رصيد التناري ثروة فكرية جديدة فلن أردد في أن أقدم إلى صاحبه التحية من قلمي .

هذه كلمة عن مؤافات الأدباء أنتقل بعدها إلى رسائل القراء . إن بعضها يردد نثمة واحدة لا تكاد تنثر ، وهي الشكوى من إهمال « الرسالة » لكثير مما يرسل إليها من إنتاج أدبي لا ذنب لأصحابه إلا بعدم عن الشهرة وذبح الإيم ! أما بعضها الآخر فيجعل إلى مقالات وقصائد مصحوبة بجماء مهملتها أن أدفع بها إلى المطبعة لتأخذ طريقها إلى صفحات « الرسالة » وأيدي القراء ، لأن ذوق المتواضع من شأنه - في رأيهم - أن يستجيب لأسئال هذه الوثبات الفكرية والتهويمات الروحية .

إن ردى على هؤلاء الذين يحتكرون إلى ذوق ويطلبون وساطتي ، هو أنني لا أملك لهم غير الشكر والإعجاب ، ولكن إعجابي لن يثنى عنهم من « الرسالة » شيئاً ... إن المرجع الأول والأخير هو ذوق الأستاذ العميد وإعجاب الأستاذ العميد . وإنه فيها أعلم لا يوصد بابه ولا يبتلي قلبه في وجه الذين تلوح له منهم بواد نبروغ أو نفعات ذكاء أو أكتمال أداة ! أما الشاكون من إهمال إنتاجهم فيستطيحون أن يجدوا الجواب على شكواهم في هذه الكلمات ، وليثقوا من أن عميد « الرسالة » لا يتردد في نشر ما يستحق أن ينشر ، ولا في تقديمه على غيره إذا كان يستاهل التقديم والليل على ذلك قصيدة هذا المدد ، فإن صاحبها النائي لم يعرفه أحد ، ولم يقرأ له فيها أظن أحد .

رأى في السير ريبالزم :

يسألني قاري فاضل من قراء « الرسالة » عن رأيي في مذهب « السير ريبالزم » عقب أن أتيت على ذكره في الكلمة التي تناولت فيها بالنقد كتاب « خلف اللثام » ... وهل يقدر لهذا المذهب الجديد الذي غزا ميدان التصوير والأدب في فرنسا وبعض البلاد الأوربية ، أن تشيع تماثيله وتسيئه الأذواق ويستجيب له الفنانون هنا كما استجاب له بعضهم هناك ؟

إن رأيي الذي أؤمن به ولا أحيده عنه هو أن مذهب « السير ريبالزم » شموذة فنية لا أكثر ولا أقل ، سواء في ميدان التصوير أم في ميدان الأدب .. إن الفن الذي لا يخرج منه بنير « اللخبطة » لا يمدقناً وأى فن هذا الذي لا يثبت في نفسك وحسك شعوراً بالجمال ولا تدوقاً لألوانه وسمايه ؟ أى فن هذا الذي لا تلتس فيه أترأ لربط بين فكرة وفكرة ولا بين مقدمة ونتيجة في أدب

قد لي أن أطلع على كلمة في « البريد الأدبي » وجهها إلى الأدب
حسن صادق حمدان في عدد « الرسالة » الماضي ...

أقد رأيت الأديب « العالم » أن يعقب على كلتي التي تقدمت
فيها رأياً لجملة المصور عن فن القصة القصيرة ، ولقد جاء في تعقيبه
أنني انحرفت عن الصواب حين قلت إن القصة التحليلية حين
تبلغ غايتها من تشریح المواطن والذرات لا تكون محتاجة في
الناب إلى المفاجآت ؛ انحرفت عن الصواب لأن جملة المصور لم
تشرط أن تكون القصص المتسابقة من النوع التحليلي ...

لورا جمع الأديب المعقب نفسه ورجع إلى ما كتبت ، ولم أكن
كنت أعتقد رأياً يتنادى بأن المفاجأة في ختام القصة تعد أهم أركانها
على الإطلاق ، ومعنى هذا أنني كتبت أفترض على رأي ينطب عليه
التعميم حيث يجب التخصص ، لأن هناك فناً قصصياً يخرج عن
دائرة هذا الحكم الذي لا يفرق بين قصة موضوعية وأخرى
تحليلية ، هذا هو ما قصدت إليه في مجال التحقيق على رأي لا صلة
له بما اشترطه « المصور » للمتسابقة من تحديد النسبة العددية
لكلمات القصة بستائة كلمة ، وإذن لا أكون قد انحرفت عن
الصواب ، ولكن الأديب المعقب هو الذي انحرف عن الفهم !
وأؤكد له مرة أخرى أن القصة الطويلة هي وحدها المقياس

الفني الكامل لمواهب القصاص وطاقة القصاص ، وأن الجهد
الذي يبذل فيها لا يمكن أن يقاس إليه نظيره في القصة القصيرة .
ولقد قدمت له هذا الرأي في شيء من التفصيل ، وبقى أن أقدم إليه
الدليل : إن الأستاذ توفيق الحكيم يكتب « لأخبار اليوم » قصة
تمثيلية قصيرة كل شهرين تحتل صفحة واحدة لا تزيد عليها إلا
في القليل النادر ، ويمكنه أن يرجع إليه ليسأل عن الوقت والجهد
الذين يبذلها في كتابة مثل هذه القصة ، إنه لا ينفق في كتابتها
إذا ما تضجت الفكرة في ذهنه أكثر من بضع ساعات ...
هذا في تمثيلية قصيرة من فصل واحد ، فهل يدري الأديب المعقب
كم بذل توفيق الحكيم من وقته وجهده في وضع مسرحيته
الجديدة « أوديب الملك » ؟ لقد أنفق فيها من وقته وجهده أربع
سنوات لا بضع ساعات ! ثم هل يظن أن الصناء الذي لقيه
محمود صيمور في كتابة قصة قصيرة مثل « خلف القمام » يبادل
ما لقيه من عناء في كتابة قصة ضخمة مثل « سلوى في مهيب
الريح » ؟ وإذا أراد أن يحكم على الطاقة الفنية عند توفيق الحكيم
فهل تكشف له هذه الطاقة من مسرحية تحتل صفحة من

الكتاب ، ولا تناسياً بين بُمد وُبمد ولا بين زاوية وزاوية في
لوحة الرسام !

« غلبطة » ولا شيء غير « الغلبطة » ... وحسبك أن تقرأ
كتاباً لأندريه جيد وآخر لأندريه بريتون ، وأن تشاهد لوحة من
لوحات دي لا كروا وأخرى من لوحات بيكاسو ! إن جيد يمثل
الوضوح والصدق والجمال ، فهو قريب إلى عنك ، قريب إلى
قلبك ، قريب إلى ذوقك ؛ لأن أدبه ولبه وشأنه قوية من صلة
الفن بالحياة ... أما بريتون فهو هناك فيما وراء الواقع ، أو فيما
وراء العقل والقلب والذوق ، أو فيما وراء الشطحات الفكرية
التي تلغى كل صلة بين الفن والحياة !

بريتون في الأدب وبيكاسو في التصوير ، وكلاهما عميد
الذهب السريالي في فنه ... أما بيكاسو فكان فناً عظيماً يرفع
من فنه المصوم قبل الأصدقاء ، ولكن انحرفه في أواخر أيامه
إلى هذه الشعوذة السريالية أفقده من كانوا يكبرون فنه ويشيدون
بذوقه ومبقرينه ! إن الفارق بين لوحة من لوحات دي لا كروا
وأخرى من لوحات بيكاسو ، هو الفارق بين فن يهز فيك مواطن
الإحساس بالجمال وفن يهز فيك مواطن الإحساس بالنفور ...
إليك تستطيع هناك أن تخرج بشئ المأني ولكنك لا تستطيع
هنا أن تخرج بشئ !

هذا هو رأيي في المذهب السريالي ، وأؤكد للأديب الفاضل
أن هذا المذهب الجديد لا يشق طريقه في فرنسا وهي موطنه
الأول بسهولة ويسر ، لأن خصومه الكثيرين يهاجمونه في عنف
لا هوادة فيه ، ويرمون أصحابه بالدجل والخروج على كل بألوف
من أوضاع الفن ! وإذا كان بعض الكتاب والفنانين قد انحرفوا
إلى هذا المذهب واندموا في تيار الدعوة إليه فإنه على التحقيق
انحرف إلى حين واندماع إلى حين ... ذلك لأن الساحطين عليه
لا يقاس إليهم الراضون عنه ، سواء في مجال الكثرة العددية
أو في مجال الطاقة الفكرية ، أو في مجال الشهرة والتفوق وغلبة
الآراء والأحكام . ولا أعتقد أن مثل هذا الشذوذ في محيط
الأدب والفن يمكن أن يكتب له البقاء هنا إلا إذا كتب له البقاء
هناك ، وهذا أمر يشك في وقوعه إذا ما احتسبنا إلى العقل
الذي يزن النتائج على ضوء المقدمات !

مول مسابقة المصور للقصة القصيرة :

لم أكن أعرف أنني محتاج إلى دروس في فن القصة حتى

أجادوا التبرجح ربنفوا فيه ... وعندهم جمهور مثقف يستهويه كل
 جليل من الأمور وكل رفيع من الفنون ، وعندنا جمهور بليد
 القروق متعجر الماطفة ، يقضى ليله ونهاره ، متسكماً في الطرقات
 أو متثاقلاً على القهوات ، عندم الوقت يوزعونه بين العمل الشر
 حين يناديهم الواجب ، وبين الكتب المقيدة حين تدوم المعرفة ،
 وبين ملاءب التمثيل حين يشوقهم التحليل في سماء كل مهني جميل ؛
 وعندنا الوقت نصيق بطوله ؛ لأنه فراغ وهباء : العمل في أخلادنا
 استخفافاً بالنهمة وانحرافاً عن الحادة ، والكتب في أيدينا
 مجلات تدعخ الفرائز بالصور العارية والأفكار النارية ، والترويج
 عن النفس في رأينا ميل إلى كل تلبية تافهة وكل لمو رخيص ؛
 هذا هو الفن عندنا وعندهم ... وإذا كنت قد دفتت إلى
 شيء من الاستطراد ، فإن الحديث في مجال الفن يشرى به ويدعو
 إليه ، وحسب المسرح هناك هذا الامتلاء ، وحسبه هنا هذا الخواء

شهره المثل العليا :

قرأت بناتر بالغ تلك الفصول التي كتبها في « المصور »
 الفاعقنم الشهيد فهم بيوى قبل أن يودع مثله العليا في الطريق إلى
 الله ... ففصول كتبها بعداد قلبه ثم ختمها بدماء قلبه ، وعلى
 صفحات « المصور » وفوق ترى الأرض المتنمسة ترك البطل
 الشهيد وسينه لأصحاب المثل العليا : سطورها من وقفات الغداء
 ونيل المتضحية ، وألفاظها من افحات الجهاد وصدق البطولة ،
 وسمانيها من وثبات الوطنية وحرارة الإيمان .

ففي بيوى ومن قبله أحد عبد العزيز ومن بعدها أبطال
 وأبطال ... وفي سبيل الله والوطن دماء تجرها القدر ميوناً لتحق
 بها رمال الصحراء ؛ لقد كانوا أصحاب مثل العليا ، في سبيل مثاهم
 عاشوا على الأرض وفي سبيلها صعدوا إلى السماء : أرواحهم على
 أيديهم وأنظارهم إلى الأفق البعيد ، وهمساتهم في رحاب المجد
 أشواق ... ولقد مضوا إلى غير رجعة ، وبقيت بينهم القكري
 تسبق في آقانتا بأرج الحب ، وتسطر ما آتينا بدموع الوفاء ، وتقلأ
 تاريخنا برنين الخلود ؛ يا رحمة الله لكم يا أبطال .. لقد كان
 شاعرنا ينطق بلسانكم حين قال :

أخي إن جرى في تراها دي وأطبقت فرق حصاها اليدا
 ففتش على مهجة حرة أبت أن يمر عليها العدا
 وقبل تهيبداً على أرضها دعا باسمها الله واستشهدا

أنور المعداوي

« أخبار اليوم » كما تنكشف له من « أهل الكهف »
 و« بجاليون » و« شهر زاد » و« سليمان الحكيم » و« أوديب
 الملك » ؛ وهل تنكشف له الطاقة الفنية عند تيمور من قصة
 قصيرة كما تنكشف له من « نداء المهول » و« حواء الخالدة »
 و« سلمى » ؛ وبعد ذلك يقول لي في تعقيبه : « إن كاتب
 القصة القصيرة يلاق دفعة واحدة جميع السمات التي كانت
 متفرقة في القصة الطويلة » ... أي صواب يا أستاذ ؟ إن جردى
 موباسان في مجال القصة القصيرة خير بكثير من أونوريه دي بلزاك ؛
 ولكن أنفاسه تنقطع إذا ما حاول أن يجرى معه في حلبة القصة
 الطويلة ... هناك حيث رفعت بلزاك طاقته الفنية إلى مرتبة
 أعظم قصاص في تاريخ الأدب الفرنسي . إن القصاص العظيم
 أشبه بالجراد الأصيل ... ذلك الذي لا تنضج طاقته على المدو
 إلا في رحاب المسافات الطويلة !

هذه كلمة لا أعتقد أنها تشق على فهم الأديب المقرب ،
 وأرجو ألا تشق على أفهام غيره من المثقفين !

الفه هنرنا وعرهم :

وقفت في « الأهرام » منذ أسبوعين عند صورة رائمة المنزى
 بعيدة الدلالة ، تستحق من كل ذي عينين أن يقف عندها طويلاً
 ليخصها بفيض من إكباره وإعجابيه ... أما تلك الصورة الفريدة
 فقد أشارت إليها الصحيفة الكبرى بهذه الكلمات :

« يقوم الممثل الكبير سيرلورنس أوليفيه مع زوجته فينيان لي
 بتمثيل مسرحيتها الجديدة (مدرسة الإشاعات) على مسرح
 (نيوتريتر) بلندن . وقد بلغ من تهافت الجمهور على مشاهدة هذه
 المسرحية أن حجز جانب كبير من الأماكن مقدماً لمدة أسابيع ؛
 ويرى في الصورة جمع كبير وقد اقتروشوا الأرض لقضاء ليلتهم
 أمام مدخل المسرح ، ليتمكنوا من حجز أماكنهم عند فتح
 شبايك التناكر في الصباح . »

أناس يقتروشون الأرض وفي يوتهم القراش الوثير ، ويحملون
 صرارة الانتظار وما كان أفتانم من الانتظار ، ويضخون بالوقت
 وما أحوجهم إلى كل دقيقة ينفقونها وشود عليهم بما يشتهون ،
 ولكنه دماء الفن ... يلق منهم آفاناً مصنية ، وقلوباً متلهفة ،
 ونفوساً تشد متعة القروق والتفكر والروح .

عندم فتانون عشقوا الفن وأخلصوا له ، وعندنا مهرجون